



# OGLEDALO

## HKZ ULM - EHINGEN



Uskrs, 2025.

## USKRSLI, DARUJ NAM SVOJ MIR!



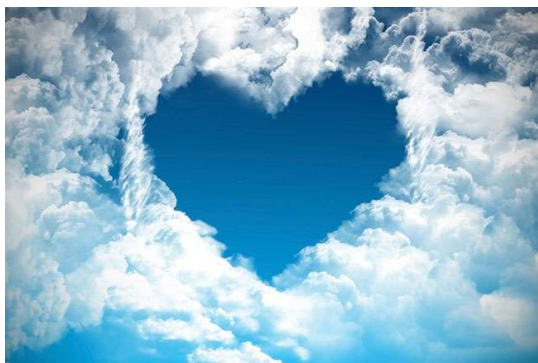
Svijet sliči uzburkanom oceanu na kojemu su ljudski životi poput dječjih igračaka izloženi valovlju uzburkanog nasilja i ratova. Zato je naš svijet prepun roditelja koji plaču za svojim sinovima; prepun djece bez svojih roditelja; pun nemira u srcu i duši; pun nasilja i ratova... Zajedno s **blaženim Alojzijem Stepincem**, molimo: „Isuse, uskrsnuli Spasitelju! K Tebi, Knezu mira, upiremo oči u strašnoj oluji, koja je snašla čitav svijet. Dođi među nas, koji smo Te istina mnogo puta zatajili, gore nego apostoli, ali koji ipak hoćemo da budemo Tvoji. Reci, molimo Te, i našem hrvatskom narodu na pragu novoga razdoblja života, kao nekoć apostolima nakon Uskrsnuća: »**Mir vama!**«

Katolički list, br. 16. (1941.), 187.–188.

## UMJETNA INTELIGENCIJA (AI) – strah i oprez

Posebno pred ovaj Uskrs svi osjećamo sve veću prisutnost ove teme, uz njezinu stvarnost i posljedice, također uvi+amo njezine opasnosti i strahove. Tema se često pojavljuje u medijima, na radnim mjestima, posebno na virtualnom području. Na prvi pogled izgleda kao sredstvo suradnje i ujedinjavanja, pomoći i koristi, budi nadu i optimizam... ali u sebi krije neke tamne sjene i velike opasnosti za etičku odgovornost, ljudsku slobodu i međuljudske odnose. Ovdje se kratko pitamo **što je to**, o čemu se radi, kud nas to vodi, služi li to općem dobru, je li ona veća opasnost ili korist...?

### Što je to?



Pojam „umjetna inteligencija“ nije najprikladniji, jer ona nije umjetni oblik ljudske inteligencije, **nego njezin proizvod**. Ona je produkt ljudske kreativnosti na temelju digitalnih sustava, brzine i kapaciteta. Ona **oponaša** ljudsku inteligenciju koja ju je osmislila. Ona se rodila u privatnom sektoru, pa je

opasno usmjerena na jednostrane privatne interese.

Pojam podrazumijeva prije svega digitalni sustav koji ima određene velike sposobnosti analiziranja, povezivanja, planiranja, korisne automatizacije, posebno u proizvodnji (roboti) i sl. Temelji se na definiranim kriterijima i unesenim podacima. Puno i brzo može dobroga i korisnoga učiniti, **ali samo virtualno a ne i stvarno**. Može vrlo uvjerljivo konstruirati događaje koji se u stvarnosti nisu dogodili. Sustav nudi modus suvislog razmišljanja i zaključivanja po osmišljenim odgovorima. Tako ona se sama predstavlja ili automatski nešto prevodi; ima velike navigacijske sposobnosti... To sve ukazuje na pokušaj da se ljudska razumska sposobnost prenese, modelira ili simulira na računalima. U stvarnosti se radi na osposobljavanju kompjutorskog uređaja da oponaša ljudske aktivnosti i sposobnosti.

Temeljno je riječ o ljudskom pripremanju, povezivanju i hranjenju tehničkih sposobnosti digitalnih strojeva određenim podacima, slikama, radnjama, ali često vrlo upitnim ili neistinitim sadržajima. Ova tehnologija nije

u biti potpuno nova. Ona ima svoje početke od polovice 20.st., veliki iskorak 70-tih a u naše vrijeme doživljava eksploziju, jer današnji kompjuterski strojevi omogućuju pohranjivanja velike baze podataka, istodobno obavljanja raznovrsnih funkcija a rade vrlo velikom brzinom na tzv, neuronskim mrežama a na virtualni i softerski ili digitalni način u analiziranju i povezivanju u njih pohranjenih podataka, koje brzo prolaze i nude automatske, odgovore, zaključke, prijedloge... Dakle, puno toga dobrog i pozitivnoga mogu, ali puno toga može biti zlorabljeno, a nikada **ne mogu vagati moralne vrijednosti i izražavati istinske osjećaje**. Virtualnost u biti **ne može posjedovati slobodnu volju, savjest, osjećaj grijeha i vrijednost svetosti, ne zna za oprost, empatiju ili simpatiju**... Izvana se može dobiti dojam raspoloženja ili pokazati osjećaje, ali je to sve snimljeno i pohranjeno a brzi sustavi u uređajima to brzo pronalaze i reproduciraju. Takva umjetna inteligencija čini **čovjeka pasivnim primateljem** unaprijed sročenih algoritama. U tom smislu se pojavio iz crkvenih krugova virtualni Justin, koji odgovara na vjerska pitanja. Ima to svoju pozitivnu, ali jednostranu stranu. Virtualna osoba **nema pravu istinsku osobnost**, nego virtualanu i fiktivnu, zato ne može imati one prave osobne osjećaje savjesti, grješnosti, svetosti, oproštanja i sl.



Ovakva tehnologija je karakteristika 21. st., koja pobuđuje razna pitanja s različitih područja, a nas najviše zanima ono moralno ili etičko. Umjetna inteligencija ima sposobnost brzog zaključivanja i biranja, ali **ne i odlučivanja u srcu i savjesti**. Sve je bezdušno i u zraku. Stječe se dojam da se svi problemi ovoga svijeta mogu riješiti samo na digitalni i tehnološki način. **Crkva pak, ne prihvaća sakralizaciju tehnologije**. Također se dobiva dojam da je sve podređeno samo **većoj učinkovitosti i profitabilnosti**, a za Crkvu ostaje **ne dorađeno pitanje ljudskog dostojanstva i**

**ljudskih vrijednosti**, kao što su dobrota, sloboda, istina... Ljudsko dostojanstvo se ne smije povrijediti željom samo za većom učinkovitošću. Umjetna inteligencija je primarno usmjerena na veći profit i bogatiji status, a to otvara **pitanja veće socijalne nejednakosti i povećava opasnost od većih sukoba**. U tom smislu ne služi općem dobru, većem poštivanju ljudske osobe i dostojanstva. Dosadašnji rezultati pokazuju da je umjetna inteligencija već

prouzročila neke globalne promjene, ali češće u negativnom pravcu. Ona ide **u smjeru kontroliranja ljudskog razmišljanja i navika, zloupotrebljava se u komercijalne, vojne, pa i političke svrhe.** Ugrožava intelektualno vlasništvo, sigurnost osobnih podataka a **zapostavlja moralne vrijednosti.** Zato je **Crkva,** koja inače uvijek podupire znanost, kulturu, napredak, u ovom slučaju **oprezna,** jer osjeća neke moguće opasnosti, jer umjetna inteligencija **nema svijest odgovornosti.** Ona vodi prema slabljenju i otuđenju osobnih ljudskih odnosa a povećava umjetne želje. Ona hrani pasivnost a koči ljudsku kreativnost. Čovjek se pouzda u nju a ne u sebe i svoga Boga.

## **A moralna odgovornost...?**

Ovako shvaćena umjetna inteligencija u sebi niti je moralna, niti amoralna, može nam biti saveznik, ali također postati neprijatelj. Može pridonijeti suradnji, ali i sukobima. Ona može biti korištena kako za dobrotvornu uporabu, tako i za zloslutnu zloporabu. Ona zavisi od čovjekova cilja i namjere. Kao i na svim drugim područjima svako dobro može biti zloupotrijebljeno. Izvanjski je uzdignuta na visoki stupanj ljudske inteligencije pa je stoga moguća i veća njezina zloporaba uz ljudsku nedobronamjernu volju. Zato **pobuđuje veliki strah i traži veliki oprez, posebno kad su u pitanju djeca i seniori,** jer lako i vrlo inteligentno može voditi do prevara. Posebna opasnost je njihova primjena u ratne, vojne, nasilne i prevarantske svrhe. Kad je toliko prodrla u običan život društva, koliko je pak više razvijenija na vojnom planu? Sjetite se samo **dronova** u današnjim ratovima!



Kao takva ona je ljudski izum a čovjek je Božje stvorenje koje je obdareno razumom i slobodnom voljom. Svaka tehnologija treba služiti čovjeku a ne obratno. Niti jedna ne smije zarobljavati čovjeka, nego promicati ljudsko dostojanstvo, istinski koristiti ljudima a ne manipulirati s njima ili ih iskorištavati. Umjetna inteligencija ne bi smjela ugrožavati osobnu privatnost i mentalno zdravlje ljudi, doprinositi većoj nepravdi i nejednakosti, npr. u socijalnom smislu povećavanja nelegalno bogatih i još većeg osiromašjenja siromašnih. U razvoju umjetne inteligencije **Crkva očekuje zaštitu čovjeka i njegove slobode i savjesti, zaštitu njegove transcendentne usmjerenosti i odnos prema Stvoritelju.** Za vjeru i Crkvu znanje ne smije biti prvi i isključivi faktor,

koje prenose algoritmi umjetne inteligencije, nego njegov osobni pristup i odnos prema Bogu i bližnjemu.

Umjetna inteligencija je bezlična. Ako uđemo u dijalog s takvim strojem onda nikada ne znamo s kime dijalogiziramo, tko nam odgovara preko uređaja, tko je odgovoran, tko stoji iza sročених mišljenja i stavova...? **Umjetna inteligencija ne može nadomjestiti čovjeka, njegov razum i slobodnu volju, moralne prosudbe i unutarnje osjećaje.** Umjetna inteligencija je visoko sofisticirani ljudski izum a čovjek je ipak Božje stvorenje. Spasenje čovjeka ne dolazi umjetnom inteligencijom, nego Božjom ljubavlju.

### **OKRUGLI ROĐENDANI SIJEČANJ – TRAVANJ 2025.**



foto: [sretan-rodendan.com](http://sretan-rodendan.com)

#### **EHINGEN:**

**SIJEČANJ 2025.:** **10.** Gujić Lana; Wilt Celine; **20.** Pejić Neo; Petrović Sandro; Špek Lana; Zagorščak Matia; **30.** Bréti Emilia; Mezej Helena; Vojković Anđela; **40.** Katičić Nikolina; Lovrić Filip; **50.** Božić Michael; Čuća Robert; Đuričić Danijel; **60.** Dragičević Anica; **80.** Tot Danica.

**VELJAČA 2025.:** **10.** Laslo Rita; Pavlović Petar); Studenović Manuel; **20.** Stvorić Raphlael; **30.** Bošnjak Marina; Brlobaš Darko; Kuman Jakov ; Prebeg Darijo; Risonjić Mario; Štrkalj Jospi; **40.** Brajković Filip; Dominković Ilija; Jurić Mario; Vidović Renato; Vidović Žarko; Vulić Daria; **50.** Jurić Ivica; Schary Mirjana; **60.** Mpoutakidis Snježana; Prebeg Stjepan; **70.** Novokmet Ljubica; **90.** Zlatar Terezija.

**OŽUJAK 2025.:** (20) Perić Mariella; Pušeljić Slađan; 30. Cavar Jure; Kruljac Martina; Kuric Tomislav; Martinović Valentina; Pavlović Matea; 60. Pavanić Ivica; Tokalić Ljiljana; Wahl Ružica; 70. Rechtsteiner Jozefina; 80. Zdravčević Ivica.

**TRAVANJ 2025.:** 10. Markotić Ilijana; Vidović Lorena; 20. Nadj Marcel; 30. Pavanić Andreja; 40. Košević Damir; Vojković Branka; 50. Krištić Dragica; Ražov Tomislav; Šimić Pero; 60. Laslo Jela; 80. Molnar Ranka.

## ULM

**Siječanj:** (10) Luka Pokos; (20) Ana Sukobljević; (30) Antunović Mihael, Valentina Marjanović; (50) Mate Bošnjak, Sarafina Čosić, Josip Mamuzić, Ignjo Mendeš, Robert Nadj, Zlatko Pavetić, Ivanka Pindrić; (60) Dragica Jonjić; (70) Ivan Crvenković, Mara Ivić, Ruža Matulić.

**Veljača:** (10) Kiano Pavlović, Carlotta Tomić; (20) Vivijen Bača; (30) Ivan Stepić; (40) Ljiljana Porobić; (50) Gordana Marković, Janja Mendeš, Suzana Mišković; (60) Ante Mrkonjić; (70) Nada Kasalo, Nevenka Šušac; (80) Franjo Ivaković, Pavao Vrkić.

**Ožujak:** (10) Antonija Kolarić, Leona Zelenika; (20) Lea Anić, Noah Antunović, Luka Đaković; (30) Marina Mijatović, Luka Oršolić, Anamarija Pažin; (40) Denis Bajušić, Robert Dramalić; (50) Daniela Dukanović, Tomas Krizmanić, Olivera Marković, Ljiljana Obranović, Ivica Pratljačić, Ružica Šimić, Ines Travaš; (60) Gordana Barić, Tunjo Pejić, Mario Žiljak.

**Travanj:** (50) Ivanka Barukčić, Marin Janjić; (60) Drena Kozman, Andrija Mlikota; (70) Ana Džoić, Marko Gasparović.





## Termini:

- 13.04.2025. – **CVJETNICA – blagoslov grančica vani i procesija**  
14.04.2025. – **EH:** 17 h uskr. ISP – **TIHO** – njem. krunica u 17,45  
15.04.2025. – Ulm: 19 h uskrсна ispovijed  
16.04.2025. – Ehingen: 17,30 h uskrсна ispovijed + Misa  
17.04.2025. - Ulm: 15 h uskr. ispo. –17,30 **Misa Večere Gosp.**  
18.04.2025. – **VELIKI PETAK;** obredi **u 17 h (Ehingen i Ulm)**  
19.04.2025. – **Blagoslov jela: EH u 16 h – Ulm: u 17,30 h**  
- **Ulm: 22,30 h - OBREDI USKRSNE NOĆI**  
20.04.2025. – **USKRS: MISE u UL 12,15 - u EH: 15 h**  
21.04.2025. – **Uskrсни ponedjeljak – nedjeljni raspored**  
22.04.2025. – **18 h: Početak devetnice sv. Josipu u Ulmu**  
26.04.2025. – Laichingen: 16 h Misa + devetnica  
27.04.2025. – **2.uskrсна C – Bijela**  
30.04.2025. – **Ulm, Vel.dvorana, 18 h:** krun + Misa: Vilim Koretić,  
**svečana akademija:** folklor (djeca), prvopričesnici,  
zborovi, trio... predstava: **Pismo iz Njemačke –**  
**izvodi obitelj Novaković**  
**01.05.2025. – Ulm: PATRON – 11 h Misa u crkvi od 13,30 h Hrv.vrt.**  
02.05.2025. – Ulm: pr pet: 17,30 h kru + isp + Misa + klanj. (do 19,30)  
03.05.2025. – Ulm: 9,30 h prvopričesnici – 11,30 h krizmanici  
- krunica muževa i cjelonočno klanjanje



**Da se ne zaboravi, iako je neugodno...**

## MISNE NAKANE

- 13.04.2025. – Ulm: + Mato Oršolić  
- Ehingen: za zdravlje (Anđelka Eiserle)  
16.04.2025 – Ehingen: + Mato i Kata Đuzel  
17.04.2025. – Ulm: na nakanu Ivanke Krolo  
19.04.2025. – Ulm (22,30): Josefina i Karlo Rechtsteiner  
- Biljana i Stanislava Ilanić  
20.04.2025. – Ehingen: + Anto Puljić i za jednu bolesnu osobu  
- Ulm: + Marko, Iljo, Damljo, Ivo Oršolić  
21.04.2025. –Ulm: + Kata i Josip Švabelj + Nikola i Lujka Drašković  
- EH: za pok iz ob Neuwirth, Bosak, Koški i Getto  
22.04.2025. – Ulm: 18 h – za duše u čistilištu (Šitum)  
23.04.2025. – Ulm: + Luka Živković  
24.04.2025. – Ulm (devetnica): + Joso i Mara Oršolić  
26.04.2025. – Laichingen: + Mato i Perka Davidović  
- Ulm: 18 h na nakanu Ivanke Krolo  
27.04.2025. – Ehingen: + Tonka Petričević  
- Ulm: za pok iz ob Pujić i Pranjić  
01.05.2025. – Ulm: za pok iz ob Julardžija i Kovačić



**SRETAN I BLAGOSLOVLJEN USKRS SVIM VJERNICIMA  
HKZ ULM, EHINGEN I LAICHINGEN!**

### **Impressum:**

Izdaje HKZ Ulm – Ehingen; tel. **0731-23933; 07391 -7558824**

Glavni i odgovorni urednik: vlč. Niko Ikić, tel. **01522 5488820**

Tehnička obrada: Vesna Vukadin – četvrtak: 13-17; Ljiljana Frigan – petak 9-12

E-pošta: [svetijosip.ulm@drs.de](mailto:svetijosip.ulm@drs.de) [svetijosip.ehingen@drs.de](mailto:svetijosip.ehingen@drs.de) web: [www.kkgulm.de](http://www.kkgulm.de)